

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 11 (1935)
Heft: 24

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Paul Egli, Schweizer Straßenmeister 1935

Bei der zum erstenmal im Tessin ausgetragenen Schweizer Straßenmeisterschaft siegte in der Klasse der Berufsfahrer Paul Egli aus Dürnten. Die Strecke von 197 km legte er mit einem Stundenmittel von 34,25 km in 5:47:25 Stunden zurück.

Aufnahme Engel



17 Jahre alt — 2,50 Meter hoch

Das ist Robert Wadlon aus Alton im Staat Illinois (U.S.A.), der an seinem 17. Geburtstag, am 29. Mai, genau 2,50 Meter groß war. Neben ihm seine Mutter, die — wie sein Vater — normal gewachsen ist, und sein jüngster Bruder.



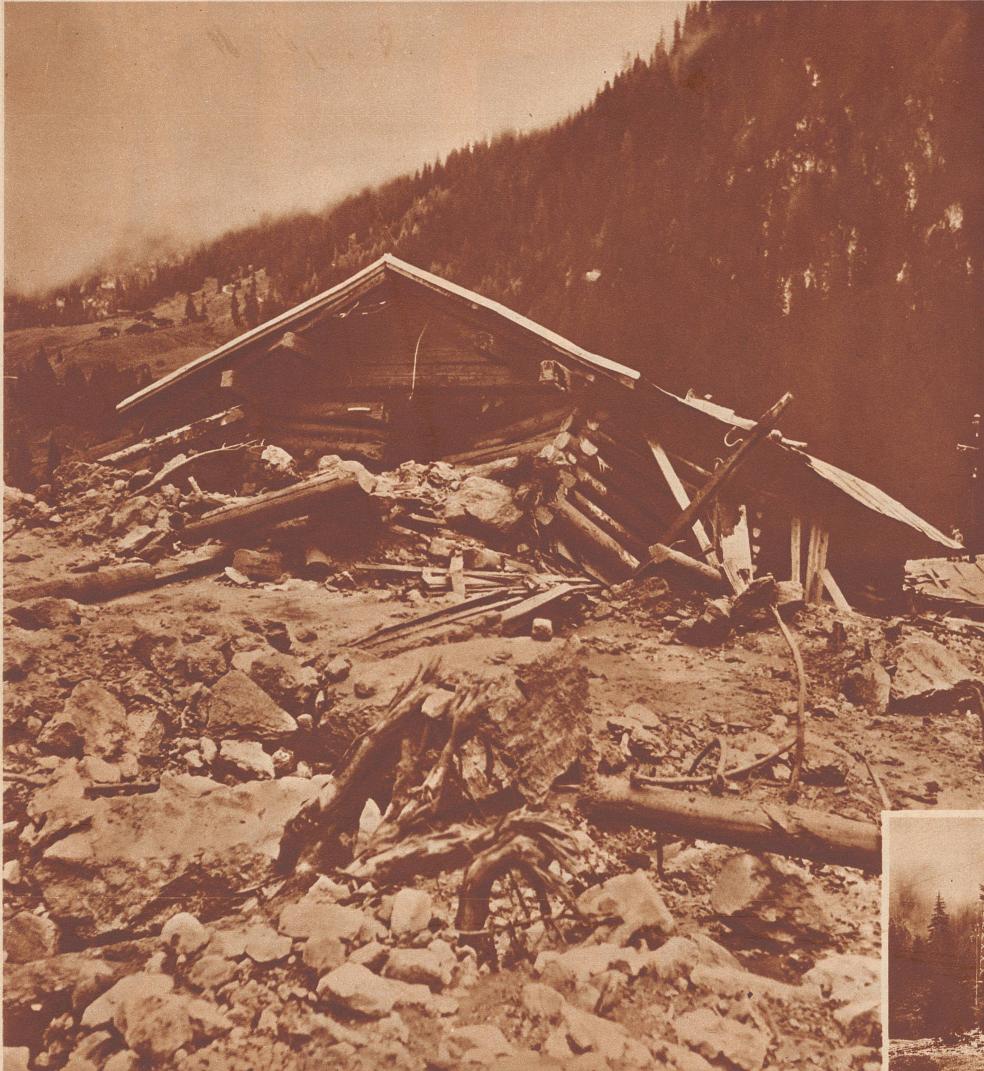
Im Amphibien-Auto über den Kanal. Mit Vehikeln aller Art: Paddelbooten, Wasserskiern, Wasservelos etc. ist der englische Kanal schon überquert worden. Das Neueste auf dem Gebiete der Kanaltraversierung ist eine gelungene Fahrt mit einem Amphibien-Auto, einem Kraftwagen also, der für Land- und Wasserfahrten eingerichtet ist. Der deutsche Sportsmann Paul Baulig aus Koblenz vollzog diese Traversierung von Calais nach Dover in 8 Stunden, 20 Minuten. Vorsichtshalber war er von einem Schlepper begleitet.



Der älteste Sportflieger der Welt

Mister Richardson (rechts), ein englischer Teilnehmer am großen Pfingstrundflug durch die Schweiz, Österreich und Ungarn, im Gespräch mit dem Präsidenten des Österreichischen Aeroklubs, Fürst Kinsky, auf dem Flugplatz Altenrhein, dem Startort zum Pfingstrundflug. Richardson ist 74 Jahre alt.

Aufnahme Photopress



Das Chalet «Alpenrösli» nach der Katastrophe. Das Haus wurde von seinem ursprünglichen Standpunkt um mehrere Meter verschoben. Ganz aus den Fugen geraten, steht es meterhoch im Schlamm und Geschiebe.

Auf eine Länge von 200 m hat das reißende Sturzwasser den Damm der Chur-Arosa-Bahn weggespült. Zwei Tage lang konnte der Verkehr nur durch Umsteigen aufrechterhalten werden.



Der Ausbruch des Prättigausees bei Arosa

Am 4. Juni ereignete sich beim Prättigau oberhalb Arosa ein Dammbruch, der gewaltige Verheerungen im Gefolge hatte. Das Sturzwasser aus dem künstlich gestauten See drang in die Ortschaft Litzirüti ein, überdeckte den größten Teil der Matten mit Schutt und Schlamm, zerdrückte ein Wohnhaus und drei Ställe und richtete große Verwüstungen am Trasse der Chur-Arosa-Bahn und an der Autostraße nach Arosa an. Der Kulturschaden ist bedeutend. Menschen sind nicht umgekommen.

Das Autocar-Unglück im Val de Ruz

Aufnahmen Photopress

Ein von der Vue des Alpes nach Neuenburg fahrender Ge-sellschaftswagen mit 30 Mitgliedern des Chors der Evangelischen Gemeinschaft von Burgdorf als Passagiere fuhr aus bisher nicht geklärten Gründen gegen einen Baum. Der Baum von 1,60 m Umfang wurde entwurzelt. Bild: Die Unglücksstelle in der scharfen Kurve beim Weiler Malvillier.



Der Wagen nach dem Unfall. Bei dem Zusammenstoß mit dem Baum wurde die rechte Wagenseite total weggerissen. Dabei wurden fünf Insassen sofort getötet, einer starb nachher im Spital, 22 wurden mehr oder weniger schwer verletzt.

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags. **Schweizer Abonnementspreise:** Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790. **Auslands-Abonnementspreise:** Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.50. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. **Insertionspreise:** Die einsäulige Millimeterzeile Fr. -60, fürs Ausland Fr. -75; bei Platzvorschrift Fr. -75, fürs Ausland Fr. 1. - Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769.

Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29. **Telefon:** 51.790